

Δημοσίευση αιτήσεως καταχώρισεως κατά την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων

(2001/C 86/03)

Η δημοσίευση αυτή παρέχει το δικαίωμα υποβολής ενστάσεως κατά την έννοια του άρθρου 7 του εν λόγω κανονισμού. Οποιαδήποτε ένσταση στην αίτηση αυτή πρέπει να διαβιβάζεται μέσω της αρμοδίας αρχής ενός κράτους μέλους εντός προθεσμίας έξι μηνών από την παρούσα δημοσίευση. Η δημοσίευση αιτιολογείται από τα σημεία που ακολουθούν, ιδίως το σημείο 4.6, με τα οποία θεωρείται ότι η αίτηση δικαιολογείται κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2081/92 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΑΙΤΗΣΗ ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗΣ: ΑΡΘΡΟ 5

ΠΟΠ (x) ΠΓΕ ()

Εθνικός αριθμός φακέλου: 56

1. Αρμόδια εθνική αρχή

Ονομασία: Subdirección General de Denominaciones de Calidad — Dirección General de Alimentación — Secretaría General de Agricultura y Alimentación — Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, España

Διεύθυνση: Paseo Infanta Isabel, 1, E-28071 Madrid

Τηλέφωνο: (34) 913 47 53 94

Φαξ: (34) 913 47 54 10.

2. Αιτούσα ομάδα

2.1. Ονομασία: Asociación de Productores y Comercializadores de Manzanas Reinetas del Bierzo

2.2. Διεύθυνση: Carretera N-VI, Km 396, E-24549 Carracedelo (Leon)

Τηλέφωνο: (34) 987 56 27 13

Φαξ: (34) 987 56 27 13.

2.3. Σύμβαση: Παραγωγός/Μεταποιητής (x) άλλος ().

3. Τύπος του προϊόντος: Μήλα — Κατηγορία 1.6 — Φρούτα

4. Περιγραφή των προδιαγραφών

(Σύνοψη του άρθρου 4 παράγραφος 2)

4.1. **Ονομασία:** Manzana Reineta del Bierzo — Μήλα τύπου «Reineta del Bierzo»

4.2. **Περιγραφή:** Μήλα (φρούτα του είδους *Malus domestica* Borkh) των ποικιλιών «Reineta Blanca» ή «Reineta del Canada» και «Reineta Gris», που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο.

Τα μήλα που προστατεύονται από την ονομασία προέλευσης ανήκουν στις κατηγορίες «Extra» και «I» οι οποίες προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 920/89 ή στη σχετική νομοθεσία μεταφοράς.

Τα μήλα που προστατεύονται από την ονομασία προέλευσης πρέπει να παρουσιάζουν, κατά τη στιγμή της θέσης τους σε εμπορία, τα ακόλουθα φυσικοχημικά χαρακτηριστικά:

— πυκνότητα της σάρκας μετρημένη με έμβολο 11 mm βάρους άνω των 7 kg,

— δείκτη διαθλασιμέτρου: μεγαλύτερο από 14° Brix,

— οξύτητα: μεγαλύτερη από 7 g μηλικού οξέος/λίτρο.

Τα προστατευόμενα μήλα πρέπει να έχουν τις χαρακτηριστικές οργανοληπτικές ιδιότητες οι οποίες συνιστούν την ιδιαιτερότητα των μήλων των ποικιλιών «Reineta gris» και «Reinata blanca» ή «Reinata del Canad», οι οποίες παράγονται παραδοσιακά στην περιοχή El Bierzo:

- οσμή και άρωμα: μέση ένταση, συνδυασμός χαρακτηριστικών οσμών και αρωμάτων ρινικών και οπισθορινικών όξινων, χόρτου, ώριμου μήλου και βανίλιας,
- τραγανότητα: μήλα τραγανά ή πολύ τραγανά,
- σάρκα πολύ χυμώδης και λίγο αλευρώδης,
- μήλα γλυκά έως πολύ γλυκά,
- οξύτητα: κανονική έως μεγάλη οξύτητα,
- συνολική γεύση: χαρακτηριστική, έντονη και ισορροπημένη από την άποψη της οξύτητας και της γλυκύτητας,
- επιφανειακή οξείδωση χαρακτηριστική των προστατευομένων ποικιλιών, στο μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας του φρούτου,
- βασικό χρώμα: «Reinata Blanca» ή «Reinata del Canada» σκούρο πράσινο· «Reinata Gris» φαιοπράσινο.

- 4.3. **Γεωγραφική περιοχή:** Οριοθέτηση της ζώνης παραγωγής και συσκευασίας: περιοχή του El Bierzo, στο βορειοανατολικό τμήμα της επαρχίας León, Comunidad Autónoma de Castilla y León/Ισπανία.

Δήμοι που περιλαμβάνονται στην περιοχή του Bierzo: Arganza, Balboa, Barjas, Bembibre, Benuza, Berlanga del Bierzo, Borrenes, Cabañas Raras, Cacabelos, Camponaraya, Candín, Carracedelo, Carucedo, Castropodame, Congosto, Corullón, Cubillos del Sil, Fabero, Folgoso de la Ribera, Igüeña, Molinaseca, Noceda del Bierzo, Oencia, Páramo del Sil, Peranzanes, Ponferrada, Priaranza del Bierzo, Puente de Domingo Flórez, Sancedo, Sobrado, Toreno, Torre del Bierzo, Trabadelo, Vega de Espinareda, Vega de Valcarce, Villadecanes και Villafranca del Bierzo.

Η συνολική έκταση της περιοχής του Bierzo ανέρχεται σε 2 903 km², εμβαδόν το οποίο αντιπροσωπεύει το 18,7 % της έκτασης της επαρχίας León. Η ζώνη που βρίσκεται κάτω από το υψόμετρο των 750 m αντιπροσωπεύει το 44,88 % εν λόγω συνολικής έκτασης.

- 4.4. **Απόδειξη προέλευσης:** Τα στοιχεία ή οι μηχανισμοί που βεβαιώνουν το γεγονός ότι τα μήλα «Manzana Reineta del Bierzo» κατάγονται από την προαναφερόμενη ζώνη, είναι στοιχεία ελέγχου και πιστοποίησης:

- τα μήλα προέρχονται από καλλιέργειες που βρίσκονται, και είναι εγγεγραμμένες, στην οριοθετημένη γεωγραφική ζώνη· αποθεματοποιούνται και συσκευάζονται σε εγκαταστάσεις οι οποίες επίσης βρίσκονται, και είναι εγγεγραμμένες, σ' αυτή τη ζώνη,
- οι εγγεγραμμένες καλλιέργειες και εγκαταστάσεις ελέγχονται από το Consejo Regulador,
- το Consejo Regulador εφαρμόζει έναν κανονισμό που ορίζει τα καθήκοντα ελέγχου και πιστοποίησης του προϊόντος το οποίο προστατεύεται από την ονομασία προέλευσης «Μήλο Reineta del Bierzo», σύμφωνα με τα γενικά κριτήρια που εφαρμόζονται στους οργανισμούς πιστοποίησης των προϊόντων και που καθορίζονται επί τη βάση του κανόνα EN 45011,
- το Consejo Regulador διαθέτει γραπτές διαδικασίες οι οποίες του επιτρέπουν να διενεργεί την πιστοποίηση των μήλων που προστατεύονται από την ονομασία προέλευσης, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού του.

- 4.5. **Μέθοδος παραγωγής:** Οι καλλιέργειες στις οποίες επιτρέπεται να παράγουν μήλα που προστατεύονται από την ονομασία προέλευσης, πρέπει να βρίσκονται σε υψόμετρο τουλάχιστον 750 m, και το χώμα τους να έχει pH τουλάχιστον ίσο με 6, ενώ η ηλικία τους δεν πρέπει να είναι μικρότερη από τρία έτη. Η διάταξη φύτευσης και τα συστήματα κλάδευσης ποικίλλουν σε συνάρτηση με τον τύπο του χώματος και τον συνδυασμό υποκειμένου — ποικιλίας.

Η συντήρηση της φυτικής κάλυψης του εδάφους, η άρδευση και ο έλεγχος των επιβλαβών οργανισμών και των νόσων, διέπονται από κριτήρια μέγιστης αποτελεσματικότητας. Η λίπανση πρέπει να επιτρέπει τη διατήρηση της ισορροπίας και τα επίπεδα των θρεπτικών στοιχείων στο φυτό. Πρέπει να πραγματοποιείται αραίωση, σε περίπτωση που χρειάζεται να ρυθμιστεί η παραγωγή.

Η συγκομιδή πραγματοποιείται όταν τα φυσικά, χημικά και οργανοληπτικά χαρακτηριστικά αντιστοιχούν στις τιμές των παραμέτρων με τις οποίες καθορίζεται η ιδανική στιγμή για τη συγκομιδή. Οι μέθοδοι συγκομιδής και μεταφοράς που χρησιμοποιούνται πρέπει να επιτρέπουν να αποφεύγεται η φθορά και η βλάβη των μήλων.

Οι μέθοδοι και τα συστήματα που χρησιμοποιούνται για τη διατήρηση και τη συσκευασία, πρέπει να επιτρέπουν τη διατήρηση των φυσικών, χημικών και οργανοληπτικών στοιχείων που χαρακτηρίζουν τα μήλα τα οποία προστατεύονται από την ονομασία προέλευσης.

4.6. Δεσμός:

Ιστορικό

Η ιστορία των μήλων τύπου Reineta και η εισαγωγή τους στο Bierzo συνδέεται με τη ρωμαϊκή κατοχή σ' αυτή την περιοχή.

Η εισαγωγή αυτής της ποικιλίας συνδέεται με την εγκατάσταση — όλως ιδιαιτέρως στον XII, XIII και XIV αιώνα — ταγμάτων μοναχών των οποίων οι μονές περιβάλλονταν από οπωρώνες, καθώς επίσης και με τις πορείες των προσκυνητών που κατευθύνονταν προς το Santiago, δεδομένου ότι διασώζονται πολυάριθμες μνείες και αναφορές που οφείλονται σε επισκέπτες και προσκυνητές εκείνης της περιόδου.

Φυσικά στοιχεία

Η εν λόγω ζώνη αποτελείται από μια τεκτονική τάφρο η οποία περικλείεται από μία οροσειρά. Μόνο η κοιλάδα του Sil επιτρέπει την έξοδο από αυτήν την τάφρο χωρίς μεγάλες δυσκολίες. Η περιοχή του Bierzo επεκτείνεται από το υψόμετρο των 340 m μέχρι το υψόμετρο των 2 117 m. Στην καρδιά της παραγωγικής ζώνης, το υψόμετρο βρίσκεται κατά μέσον όρο γύρω στα 600 m.

Το κλίμα του Bierzo καθορίζεται από τον συνδυασμό της ατλαντικής και της μεσογειακής επιρροής. Οι βορειοανατολικοί άνεμοι φθάνουν μέχρι την προαναφερόμενη τάφρο και τη συνδέουν με την «υγρή Ισπανία». Στην οροσειρά η οποία την περικλείει, οφείλονται οι ηπιότερες θερμοκρασίες σε σύγκριση με τις θερμοκρασίες Meseta. Το γεωγραφικό πλάτος — μεταξύ 42° 20' και 42° 50' - επηρεάζει άμεσα τη διάρκεια της ηλιοφάνειας καθόλη τη διάρκεια του χρόνου· αυτός ο παράγοντας έχει μεγάλη σημασία για την ανάπτυξη του κύκλου των μήλων Reineta.

Υπάρχει άμεση σχέση μεταξύ του αριθμού των ωρών ηλιοφάνειας, της ηλιακής ακτινοβολίας, της θερμοκρασίας και του επιπέδου των διαλυτών στερεών, της ζάχαρης και, κατά συνέπεια, της αναλογίας οξύτητας — γλυκύτητας της γεύσης. Ο παράγοντας καθορίζει την πυκνότητα της σάρκας έχει κλιματική προέλευση· πρόκειται για το συνδυασμό της θερμοκρασίας και της υγρασίας κατά τη διάρκεια της ωρίμανσης των μήλων. Η συγκομιδή των μήλων αυτής της ποικιλίας αρχίζει συνήθως μεταξύ της 8ης και της 15ης Σεπτεμβρίου. Η αντίθεση, κατά τη διάρκεια του θέρους, μεταξύ των υψηλών ημερησίων θερμοκρασιών — γύρω στους 27 °C — και των χαμηλών νυκτερινών όταν πλησιάζει η περίοδος της συγκομιδής — περίπου 13 °C — καθορίζει την χαρακτηριστική πυκνότητα και υφή αυτής της ποικιλίας.

Στη συχνότητα των βροχοπτώσεων του Αυγούστου και του Σεπτεμβρίου οφείλονται τα υψηλά επίπεδα της σχετικής ατμοσφαιρικής υγρασίας, με παρουσία πρωινής ομίχλης. Αυτή η υγρασία δημιουργεί συνήθως επιφανειακή οξείδωση ιδιαιτέρως χαρακτηριστική αυτής της ποικιλίας μήλων Reineta που παράγεται στο Bierzo, η οποία δεν απαντάται σε φυσιολογική μορφή στα μήλα των λοιπών παραγωγικών ζωνών.

4.7. Δομή του ελέγχου:

Ονομασία: Consejo Regulador της ονομασίας προέλευσης Manzana Reineta del Bierzo

Διεύθυνση: Carretera N-VI, Km 398, E-24549 Carracedelo (Leon)

Τηλέφωνο: (34) 987 56 28 66

Φαξ: 987 56 28 69

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: conseman@lesein.es.

Το Consejo Regulador της ονομασίας προέλευσης «Manzana Reineta del Bierzo» πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου EN-45011.

4.8. **Επισήμανση:** Στην ετικέτα των συσκευασιών πρέπει υποχρεωτικά να εμφανίζεται η ένδειξη «ονομασία προέλευσης μήλα Reineta del Bierzo» καθώς επίσης και το λογότυπο της ονομασίας προέλευσης. Οι συσκευασίες πρέπει να φέρουν τον αριθμό ελέγχου του Consejo Regulador.

4.9. **Εθνικές απαιτήσεις:** Νόμος αριθ. 25/1970 της 2ας Δεκεμβρίου 1970 «Καθεστώς της αμπέλου, του οίνου και των αλκοολών».

Αριθ. ΕΟΚ: G/E/00115/99.12.27.

Ημερομηνία παραλαβής του φακέλου: 7 Απριλίου 2000.